

ТРИСТРАННА СОЦИАЛНА СРЕЩА НА ВИСОКО РАВНИЩЕ,
8 март 2017 г., Брюксел

ИЗКАЗВАНЕ

Г-н Божидар Данев, Изпълнителен председател
Българска стопанска камара – съюз на българския бизнес

**Подтема 2: Нови форми на труд и бъдещето на
индустрията**

Уважаеми г-н Председател,
Дами и господа!

В навечерието на 60-та годишнина от Римските договори и в светлината на предстоящото Българско председателство на Съвета на Европейския съюз, бих искал накратко да засегна темата за бъдещето на европейската индустрия и новите форми на труд от европейска и българска гледна точка, на базата на приоритетите на нашата бизнес организация.

Договорът от Рим донесе на Европа нова политическа, икономическа и социална култура. Култура, почиваща на дълбоките европейски и демократични традиции, които и до днес са онази спойка, която поддържа целостта и силата на Европейския съюз. Една от най-съществените заслуги на Римския договор е премахването на търговските бариери, с което се отваря пътят за изграждане на общия пазар, който е ключов за конкурентоспособността на европейските компании.

Уважаеми г-н Юнкер,
запознахме се внимателно с Бялата книга за бъдещето на Европа и смятаме, че можем да подкрепим 4^а сценарий – „Правим по-малко, но по-ефективно” (или 1-ви сценарий „Продължаваме, както досега”?).

TRIPARTITE SOCIAL SUMMIT, 8 MARCH 2017, BRUSSELS

STATEMENT

Mr. Bojidar Danev, Executive President
Bulgarian Industrial Association - Union of the Bulgarian Business

Subtheme 2: New forms of work and the future of industry

Dear Chair, Ladies and Gentlemen,

On the eve of the 60th anniversary of the Treaties of Rome and in the light of the forthcoming Bulgarian Presidency of the Council of the European Union, I would like to briefly focus on the future of the European industry and the new forms of work from a European and Bulgarian perspective based on the priorities of our business organisation.

The Treaty of Rome brought a new political, economic and social culture to Europe. A culture resting on profound European and democratic traditions, which still have that cohesion which maintains the integrity and power of the European Union. One of the most significant merits of the Treaty of Rome is the removal of trade barriers, which opens the way for establishment of the common market that is key to the competitiveness of European companies.

Dear President Juncker,
We've been attentively acquainted with the White Paper on the future of Europe and we consider that we could support the 4th scenario – “Doing Less More Efficiently” (or 1st scenario Carrying On?)?

We need to further develop the Single Market predominantly, as well as to boost the Digital Single Market.

Имаме нужда от по-нататъшно развитие преди всичко на Единния пазар, както и от стимулиране на Цифровия единен пазар.

От друга страна, наблюдаваме нарастващо разминаване между очакванията за нуждите на четвъртата технологична революция и образованието.

Нарастващата цифровизация все повече и повече ни принуждава да дадем поле за изява на гъвкави форми на обучение, гъвкави форми на работа, като дистанционна работа, гъвкаво работно време, гъвкавост на плащане, географска гъвкавост и мобилност, агенции за временна заетост, и т.н. Всичко това ще помогне да се предотврати "скритата" заетост.

В същото време, много европейски страни сега са изправени пред недостиг на квалифицирана работна сила, какъвто е случаят в България с медицинските услуги, туризма и други сектори. Следователно, ние трябва напълно да се възползваме от съществуващите регламенти, като например Синята карта на ЕС и мобилността на труда, като позволим на специалисти от трети страни да се присъединят към местния пазар на труда.

Предвид всичко това, сред приоритетите на Българската стопанска камара за предстоящото Българско председателство през 2018 г. са:

- Създаване на подходящо законодателство за стимулиране на развитието на цифровата икономика;
- Създаване на нови модели на взаимодействие между бизнеса и образованието.

Благодаря за Вашето внимание и оставам отворен за разисквания по тези жизненоважни въпроси.

On the other hand, we observe a growing gap between the expectation of the needs of the 4th technological revolution and the education.

The increasing digitalization forces us more and more to enable flexible forms of education, flexible forms of work, such as teleworking, flexible work time, flexibility of payment, geographical flexibility and mobility, temporary work agencies, etc..

All this with a view to prevent the "hidden" employment.

At the same time, many European countries are now facing a shortage of skilled work force as it is in Bulgaria with the medical services, the tourism and other sectors. We must, therefore, fully take benefit of the existing regulations, such as the EU Blue card and the labour mobility, allowing third-countries specialists to join the local labour market.

Having all this in mind, among the priorities of the Bulgarian Industrial Association for the coming Bulgarian Presidency in 2018 are:

- establishing a proper legislation to stimulate the digital economy development;
- creating new models of interaction between business and education

I thank you for your attention and remain open for further debates on these vibrant issues.